

Antonio
VIVALDI

Credidi

RV 605

Coro (SATTB)

2 Violini, 2 Viole, Basso continuo

herausgegeben von / edited by
Julia Rosemeyer

Stuttgarter Vivaldi-Ausgaben
Urtext

Chorpartitur / Choral score



Carus 40.025/05

Singtext mit Übersetzungen

- 1 Credidi, propter quod locutus sum
ego autem humiliatus sum nimis.
- 2 Ego dixi in excessu meo:
Omnis homo mendax.
- 3 Quid retribuam Domino,
pro omnibus quae retribuit mihi?
- 4 Calicem salutaris accipiam
et nomen Domini invocabo.
- 5 Vota mea Domino reddam
coram omni populo ejus
pretiosa in conspectu Domini
mors sanctorum ejus.
- 6 O Domine, quia ego servus tuus [sum],
et filius ancillae tuae.
- 7 Dirupisti vincula mea
tibi sacrificabo hostiam laudis,
et nomen Domini invocabo.
- 8 Vota mea Domino reddam
in conspectu omnis populi ejus
in atriis domus Domini,
in medio tui Jerusalem.

Doxologie

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.
Sicut erat in principio, et nunc, et semper,
et in saecula saeculorum. Amen.

- 1 Ich glaubte, darum redete ich;
doch ich war sehr gebeugt.
- 2 Ich sprach in meiner Bestürzung:
Alle Menschen sind trügerisch.
- 3 Was soll ich dem Herrn vergelten
für alles, was er mir erwiesen hat?
- 4 Ich will den Kelch des Heiles ergreifen,
und den Namen des Herrn anrufen.
- 5 Meine Gelübde will ich dem Herrn bezahlen
angesichts seines ganzen Volkes.
Kostbar in den Augen des Herrn
ist der Tod seiner Heiligen.
- 6 O Herr, ich bin ja dein Diener,
und der Sohn deiner Magd.
- 7 Du hast meine Bande gelöst;
dir will ich ein Lobopfer darbringen,
und den Namen des Herrn anrufen.
- 8 Meine Gelübde will ich dem Herrn bezahlen
angesichts seines ganzen Volkes,
in den Vorhöfen des Hauses des Herrn,
in deiner Mitte, Jerusalem.

Doxologie

Ehre sei dem Vater, und dem Sohne, und dem Heiligen
Geiste. Wie es war im Anfange, und jetzt, und allezeit,
und von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

- 1 I believed, therefore have I spoken
but I was greatly afflicted.
- 2 I said in my haste:
All men are liars.
- 3 What shall I render unto the Lord
for all his benefits toward me?
- 4 I will take the cup of salvation,
and call upon the name of the Lord.
- 5 I will pay my vows unto the Lord
in the presence of all his people.
Precious in the sight of the Lord
is the death of his saints.
- 6 O Lord, truly I am thy servant,
and the son of thine handmaid.
- 7 Thou hast loosed my bonds.
I will offer to thee the sacrifice of thanksgiving,
and will call upon the name of the Lord.
- 8 I will pay my vows unto the Lord,
in the presence of all his people
in the courts of the Lord's house,
in the midst of thee, O Jerusalem.

Doxology

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost.
As it was in the beginning, is now, and ever shall be,
world without end. Amen.

Deutsch: Ferdinand Janner, *Römisches Vesperbuch*, hrsg. von Franz Xaver
Haberl, Regensburg 1900.

Englisch: *The Roman Breviary: reformed by order of the Holy Œcumeni-
cal Council of Trent*, translated by John, Marquess of Bute; London, 1908.

Credidi

RV 605

Chorpartitur

Antonio Vivaldi
1678–1741

Vers 1

Soprano
Alto
Tenore I
Tenore II
Basso

Cre - di - di,
E - go au - tem hu - mi - li - a - tus sum ni - mis,
E - go au - tem, e - go
Cre - di - di, pro - pter quod lo - cu - tus sum,
Cre - di - di, pro - pter quod lo - cu - tus sum e - go au - tem hu - mi - li - a - tus.

5
pro - pter quod lo - cu - tus sum e - go au - tem hu - mi - li - a - tus sum ni -
e - go au - tem hu - mi - li - a - tus sum ni - mis.
au - tem hu - mi - li - a - tus sum ni - mis. Cre - di - di, pro - pter quod lo - cu - tus
di - di, pro - pter quod lo - cu - tus sum
Cre - di - di, pro - pter quod lo -

8
mis. Cre - di - di, cre - di - di, pro - pter
Cre - di - di, pro - pter quod lo - cu - tus sum
sum e - go au - tem hu - mi - li - a - tus sum ni - mis,
e - go au - tem hu - mi - li - a - tus sum, hu - mi - li - a - tus,
cu - tus sum e - go au -

11

quod lo - cu - tus sum e - go au - tem hu - mi - li - a - tus sum ni - mis.

e - go au - tem hu - mi - li - a - - - tus sum ni - - - mis.

e - go au - tem hu - mi - li - a - - - tus sum ni - mis.

e - go au - tem hu - mi - li - a - tus sum ni - mis.

tem hu - mi - li - a - - - - - tus sum ni - - - - - mis.

15

Vers 2

E - go di - xi in ex - ces - su me - o, in ex - ces - su me - o:

E - go di - xi in ex - ces - su me - o, in ex - ces - su me - o:

O-mnis ho-mo, o-mnis ho-mo, o-mnis

E - go di - xi in ex - ces - su me - o, in ex - ces - su me - o:

O-mnis ho-mo, o-mnis

19

Vers 3

O-mnis ho-mo, o-mnis ho-mo men - dax. Quid re - tri - bu-am Do -

O-mnis ho-mo, o-mnis ho-mo, o-mnis ho-mo men - dax.

ho - mo men - dax. Quid re - tri - bu-am Do - - -

O-mnis ho-mo, o-mnis ho-mo, o-mnis ho-mo men - dax.

ho-mo, o-mnis ho-mo men - dax. Quid re - tri - bu-am Do - - -

mi - no,
 Quid re - tri - bu - am Do - mi - no, quid re -
 mi - no, quid re - tri - bu - am Do - mi -
 Quid re - tri - bu - am Do - mi - no,
 mi - no, quid re - tri - bu - am Do -

pro o - mni - bus quae re - tri - bu - it,
 tri - bu - am Do - mi - no, pro o - mni -
 no, pro o - mni - bus, pro o - mni - bus quae re - tri - bu - it
 pro o - mni - bus re - tri - bu - it mi - hi, pro o - mni - bus quae re - tri - bu - it
 pro o - mni -

quae re - tri - bu - it mi - hi, pro o - mni - bus quae re - tri - bu - it,
 bus, pro o - mni - bus quae re - tri - bu - it mi - hi, pro o - mni -
 mi - hi, quae re - tri - bu - it mi - hi, pro o - mni - bus quae re - tri - bu - it mi - hi,
 mi - hi, pro o - mni - bus quae re - tri - bu - it mi - hi, pro o - mni -
 bus quae re - tri - bu - it, quae re - tri - bu - it mi - hi, quae re - tri - bu - it mi - hi,

quae re-tri - bu-it mi - hi, quae re - tri - bu - it mi - hi, quae re - tri - bu-it mi - hi?

bus quae re-tri - bu-it mi - hi, quae re - tri - bu - it mi - hi?

pro o - mni-bus quae re - tri - bu - it mi - hi?

bus quae re-tri - bu - it, quae re - tri - bu - it mi-hi, quae re - tri-bu-it, quae re - tri - bu-it mi - hi?

pro o - mni-bus quae re - tri - bu - it, quae re-tri - bu-it mi - hi?

Vers 4

40

Andante

Ca - li-cem sa - lu - ta - - - - - ris a - ci - pi-am et no-men Do-mi-ni

Ca - li-cem sa - lu - ta - - - - - ris a - ci - pi-am et no-men Do-mi-ni

Ca - li-cem sa - lu - ta - - - - - ris a - ci - pi-am et no-men Do-mi-ni

Ca - li - lu - ta - - - - - ris ac - ci - pi-am et no-men Do-mi-ni

li-cem sa - lu - ta - - - - - ris ac - ci - pi-am et no-men Do-mi-ni

46

in - vo - ca - - - - - bo, et no-men Do-mi-ni in-vo-ca - bo.

in - vo - ca - - - - - bo, et no-men Do-mi-ni in-vo-ca - bo.

in - vo - ca - - - - - bo, et no-men Do-mi-ni in-vo-ca - bo.

in - vo - ca - - - - - bo, et no-men Do-mi-ni in-vo-ca - bo.

in - vo - ca - - - - - bo, et no-men Do-mi-ni in-vo-ca - bo.

Vers 552 **Tempo primo**

Vo - ta me - a Do - mi - no red - dam co - ram

Vo - ta me - a Do - mi - no red - dam

Vo - ta me - a Do - mi - no red - dam co - ram o - mni po - pu - lo

Vo - ta me - a Do - mi - no

Vo - ta me - a Do - mi - no red - dam co - ram o - mni po - pu - lo e -

55

o - mni po - pu - lo e - jus,

co - ram o - mni po - pu - lo e - jus,

e - jus,

vo - ta me - a Do - mi - no red - dam,

red - dam co - ram o - mni po - pu - lo e - jus,

vo - ta me - a Do - mi - no red - dam

58

e - jus,

e - jus,

vo - ta me - a Do - mi - no

vo - ta me - a Do - mi - no

vo - ta me - a Do - mi - no red - dam,

me - a Do - mi - no red - dam co - ram o - mni po - pu - lo e - jus,

co - ram o - mni po - pu - lo e - jus

61

red - dam co - ram o - mni po - pu - lo e - jus

red - dam co - ram o - mni po - pu - lo e - jus, e - jus

vo - ta me - a Do - mi - no red - dam pre - ti - o - sa

vo - ta me - a Do - mi - no red - dam co - ram o - mni po - pu - lo e - jus

65

pre - ti - o - sa in con - spe - ctu Do - mi - ni mors - san -

pre - ti - o - sa in con - spe - ctu

in con - spe - ctu Do - mi - ni

pre - ti - o - sa

pre - ti - o - sa in con - spe - ctu Do - mi - ni mors san - cto - rum e - jus,

69

cto - rum e - jus, mors san - cto - rum

Do - mi - ni mors san - cto - rum e - jus, mors san -

mors san - cto - rum e - jus, mors san -

in con - spe - ctu Do - mi - ni mors san - cto - rum e - jus,

mors san - cto - rum

73

rum, mors san - cto - - - rum

cto - rum e - - - jus, mors san -

cto - rum, mors san - cto - rum.

pre - ti - o - sa in con-spe-ctu Do - - mi - ni mors san -

e - jus, pre - ti - o - sa in con - spe - ctu, in con - spe - ctu__ Do - mi - ni mors

77

Vers 6

e - jus. O Do-mi - ne, qui - a e - go se - r - vus tu - us sum,

cto - rum, san - cto - rum e - jus. et fi - li -

O mi - ne, qui - a e - go ser - vus tu - us sum,

cto - rum e - jus. et fi -

san - cto rum e - jus.

81

et fi - li - us an - cil - lae tu - ae, et fi -

us an - cil - lae tu - ae, et fi - li - us an - cil -

et fi - li - us an - cil - lae

- li - us an - cil - lae tu - ae, et fi - li - us an -

et fi - li - us an - cil - lae tu - ae,

- li - us an - cil - lae tu - ae, et fi - li - us an - cil - lae tu - ae,
 - lae tu - ae, et fi - li - us an - cil - lae tu - ae, an -
 tu - ae, an - cil - lae tu - ae, et fi - li -
 cil - lae, an - cil - lae tu - ae, et fi - li - us an - cil - lae tu -
 et fi - li - us an - cil - lae tu - ae, an -

an - - - - - cil - lae tu - ae.
 - - - - - cil - lae tu - ae Di - ru - pi - sti vin - cu - la
 us an - cil - lae, an - cil - lae tu - ae.
 ae, - - - - - cil - lae tu - ae.
 - - - - - cil - lae tu - ae.
 an - cil - lae tu - ae.

Di - ru - pi - sti vin - cu - la me - a, vin - cu - la me - a ti - bi sa - cri - fi -
 me - a, vin - cu - la me - a ti - bi sa - cri - fi - ca - bo ho - sti - am lau -
 et no - men
 et

ca - bo ho - sti - am lau - dis, et no - men Do - mi - ni in - vo - ca - bo,
 dis, et no - men Do - mi - ni in - vo - ca - - - bo, et
 Do - mi - ni in - vo - ca - - - bo,
 et no - men Do - mi - ni in - vo - ca - bo, et
 no - men Do - mi - ni in - vo - ca - - - bo,

et no - men Do - mi - ni in - vo - ca - - - bo Vo - ta
 no - men Do - - mi - ni in - vo - ca - - - bo. Vo - ta
 in - vo - ca - - - bo. Vo - ta
 no - men Do - mi - ni in - - - bo, in - vo - ca - - - bo. Vo - ta
 in - vo - ca - - - bo. Vo - ta

me - a Do - mi - no red - dam in con - spe - ctu o - mnis po - pu - li e - jus
 me - a Do - mi - no red - dam in con - spe - ctu o - mnis po - pu - li e - jus in a - tri -
 me - a Do - mi - no red - dam in con - spe - ctu o - mnis po - pu - li e - jus
 me - a Do - mi - no red - dam in con - spe - ctu o - mnis po - pu - li e - jus in a - tri - is do - mus
 me - a Do - mi - no red - dam in con - spe - ctu o - mnis po - pu - li e - jus

110

in a-tri-is do-mus Do-mi-ni, in me-di-o tu-i Je-ru-sa-lem,
 is do-mus Do-mi-ni, in me-di-o tu-i Je-ru-sa-lem, in me-di-o tu-i Je-
 in a-tri-is do-mus Do-mi-ni, in me-di-o
 Do-mi-ni, in me-di-o tu-i Je-ru-sa-lem, in a-tri-is do-mus
 in a-tri-is do-mus Do-mi-ni, in me-di-o tu-i

114

in me-di-o tu-i, in me-di-o tu-i Je-ru-lem.
 ru-sa-lem, in me-di-o tu-i Je-ru-sa-lem.
 tu-i, in me-di-o tu-i Je-ru-sa-lem.
 Do-mi-ni in me-di-o tu-i, in me-di-o tu-i Je-ru-sa-lem.
 ru-sa-lem.

118

Glo-ri-a Pa-tri, et Fi-li- et Spi-ri-tu-i San-cto, et Spi-
 et Spi-ri-tu-i, et Spi-ri-tu-i San-
 Glo-ri-a Pa-tri, et Fi-li-o, glo-ri-a
 Glo-ri-a Pa-tri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i San-cto,

123

o, et Spi-ri-tu-i San-cto, Spi-ri-tu-i San-cto.
 ri-tu-i San-cto, et Spi-ri-tu-i San-cto.
 cto, glo-ri-a Pa-tri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i San-cto.
 Pa-tri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i San-cto, Spi-ri-tu-i San-cto.
 glo-ri-a Pa-tri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i San-cto.

128

Sic-ut e-rat in prin-ci-pi-o, et nunc, et sem-per, et in
 Sic-ut e-rat in prin-ci-pi-o, et nunc, et sem-per, et in
 Sic-ut e-rat in prin-ci-pi-o, et nunc, et sem-per, et in sae-cu-la.

131

sem-per, et in sae-cu-la, et nunc, et sem-per, et in
 et nunc, et sem-per, et in sae-cu-la, et nunc, et sem-per, et in
 sae-cu-la, sic-ut e-rat in prin-ci-pi-o,
 ci-pi-o, et nunc, et sem-per, et in sae-cu-la, sic-ut
 la, sic-ut e-rat in prin-ci-pi-o,

134

sae - cu - la, et nunc, et sem - per, et in sae - cu - la, sic - ut e - rat in prin -

sae - cu - la, nunc et sem - per, sic - ut e - rat in prin -

sic - ut e - rat in prin - ci - pi - o,

e - rat in prin - ci - pi - o, et nunc, et sem - per, et in sae - cu - la,

et nunc, et sem - per, et in sae - cu - la

137

ci - pi - o, et nunc, et sem - per, et in sae - cu - la. A -

ci - pi - o, et nunc, et sem - per, et in sae - cu - la sae - cu - lo - rum.

sic - ut e - rat in pi - o, sae - cu -

sic - ut e - rat in prin - ci - pi - o, et nunc, et sem - per, et in sae - cu - la sae - cu - lo - rum. _

sae - cu - lo - rum, sae - cu - lo - rum.

141

- - - - - men, sae - cu - lo - rum, sae - cu - lo - rum.

A - - - - - men,

lo - rum, sae - cu - lo - rum. A - men, a -

A - men, sae - cu - lo - rum, sae - cu - lo - rum. A - - - - -

A - men, a - - - - -

Stuttgarter Ausgaben · Urtext

Urtext im Dienste historisch informierter Aufführungspraxis

- wissenschaftlich zuverlässige Notentexte für die Praxis unter Berücksichtigung des aktuellen Standes der Forschung
- informative Vorworte zu Entstehungsgeschichte, Rezeption und aufführungspraktischen Fragen sowie Kritische Berichte
- vollständiges Aufführungsmaterial: Partitur, Studienpartitur, Klavierauszug, Chorpartitur und Orchesterstimmen

Stuttgart Editions · Urtext

Urtext for historically informed performance

- musicologically reliable editions for the practical pursuit of music, taking into account the most current state of research
- informative forewords on the work's history, reception and performance practice and Critical Reports
- complete performance material available: full score, study score, vocal score, choral score, and orchestral parts



Carus – Excellence in Vocal Music

www.carus-verlag.com · info@carus-verlag.com

Carus-Verlag · Sielminger Str. 51 · 70771 Lf.-Echterdingen · Germany

Carus 40.025/05

